

Bruselj, 24. julij 2026
(OR. en)

12200/26

DUAL USE 56

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2026) 395 final
Zadeva:	POROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU o prenosu pooblastila za sprejemanje delegiranih aktov na Komisijo v skladu z Uredbo (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2021 o vzpostavitvi režima Unije za nadzor izvoza, posredovanja, tehnične pomoči, tranzita in prenosa blaga z dvojno rabo (prenovitev)

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2026) 395 final.

Priloga: COM(2026) 395 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 24.7.2026
COM(2026) 395 final

POROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU

o prenosu pooblastila za sprejemanje delegiranih aktov na Komisijo v skladu z Uredbo (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2021 o vzpostavitvi režima Unije za nadzor izvoza, posredovanja, tehnične pomoči, tranzita in prenosa blaga z dvojno rabo (prenovitev)

1. UVOD

Uredba (EU) 2021/821¹ (v nadaljnjem besedilu: uredba o blagu z dvojno rabo ali Uredba) je bila sprejeta 20. maja 2021. V odziv na spreminjajoče se geopolitično okolje razveljavlja Uredbo Sveta (ES) št. 428/2009² in nadgrajuje okvir EU za nadzor izvoza blaga z dvojno rabo, da bi se upošteval tehnološki napredek, okrepila razsežnost človekovih pravic in varnosti ter zagotovil enoten pristop v vseh državah članicah EU.

V Prilogi I k uredbi o blagu z dvojno rabo je navedeno blago z dvojno rabo, za katero morajo države članice izvajati nadzor izvoza, s čimer je Uredba usklajena z odločitvami, sprejetimi v okviru večstranskih režimov za nadzor izvoza³. Nekatere vrste blaga, ki veljajo za posebej občutljive, so vključene v Prilogo IV in je zanje potrebno dovoljenje za prenose znotraj EU. Priloga II določa splošna izvozna dovoljenja Unije za izvoz nekaterega blaga v nekatere namembne države.

V skladu s členom 17 uredbe o blagu z dvojno rabo se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s pogoji iz člena 18 za spremembo seznama blaga z dvojno rabo iz prilog I in IV ter za spremembo Priloge II s črtanjem blaga in dodajanjem ali črtanjem namembnih držav iz področja uporabe splošnih izvoznih dovoljenj Unije.

Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 9. septembra 2021.

2. PRAVNA PODLAGA

Člen 18(2) uredbe o blagu z dvojno rabo zahteva, da Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja.

3. IZVAJANJE PRENOSA POOBLASTILA ZA SPREJEMANJE DELEGIRANIH AKTOV

Komisija je med 9. septembrom 2021 in 9. decembrom 2025 sedemkrat izvedla svoja pooblastila za sprejemanje delegiranih aktov, da bi zagotovila, da je seznam EU blaga z dvojno rabo še naprej usklajen z odločitvami, sprejetimi v okviru večstranskih režimov za nadzor izvoza, in zavezami, ki so jih države članice kot članice Wassenaarskega sporazuma sprejele za enoten nadzor nad dodatnim blagom.

Poleg tega je Komisija v odziv na nezakonito vojno agresijo Ruske federacije proti Ukrajini sprejela delegirani akt za izključitev Ruske federacije iz področja uporabe splošnih izvoznih dovoljenj Unije.

V skladu s členom 18(4) uredbe o blagu z dvojno rabo se Komisija pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli,

¹ Uredba (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2021 o vzpostavitvi režima Unije za nadzor izvoza, posredovanja, tehnične pomoči, tranzita in prenosa blaga z dvojno rabo (prenovitev) (UL L 206, 11.6.2021, str. 1).

² Uredba Sveta (ES) št. 428/2009 z dne 5. maja 2009 o vzpostavitvi režima Skupnosti za nadzor izvoza, prenosa, posredovanja in tranzita blaga z dvojno rabo (UL L 134, 29.5.2009, str. 1).

³ Glavni večstranski režimi, v okviru katerih je dogovorjena večina nadzora izvoza EU, so Avstralska skupina, režim kontrole raketne tehnologije, skupina držav dobaviteljic jedrskega blaga in Wassenaarska ureditev. EU je članica enega od obstoječih večstranskih režimov za nadzor izvoza (Avstralske skupine) in opazovalka v skupini držav dobaviteljic jedrskega blaga.

določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.

Komisija je sprejela naslednjih sedem delegiranih aktov:

- Delegirano uredbo Komisije (EU) 2025/2003 z dne 8. septembra 2025 o spremembi Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama blaga z dvojno rabo⁴,
- Delegirano uredbo Komisije (EU) 2024/2547 z dne 5. septembra 2024 o spremembi Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama blaga z dvojno rabo⁵,
- Delegirano uredbo Komisije (EU) 2023/2616 z dne 15. septembra 2023 o spremembi Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama blaga z dvojno rabo⁶,
- Delegirano uredbo Komisije (EU) 2023/996 z dne 23. februarja 2023 o spremembi Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama blaga z dvojno rabo⁷,
- Delegirano uredbo Komisije (EU) 2023/66 z dne 21. oktobra 2022 o spremembi Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama blaga z dvojno rabo⁸,
- Delegirano uredbo Komisije (EU) 2022/699 z dne 3. maja 2022 o spremembi Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta s črtanjem Rusije kot namembne države s področja uporabe splošnih izvoznih dovoljenj Unije⁹,
- Delegirano uredbo Komisije (EU) 2022/1 z dne 20. oktobra 2021 o spremembi Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama blaga z dvojno rabo¹⁰,

4. ZAKLJUČEK

Glede na pojasnilo iz oddelka 3 Komisija meni, da obstaja jasna potreba po samodejnem podalšanju pooblastila iz člena 17 uredbe o dvojni rabi za dodatno obdobje petih let.

Komisija poziva Evropski parlament in Svet, naj se seznanita s tem poročilom.

⁴ C/2025/5947, UL L, 2025/2003, 14.11.2025.

⁵ C/2024/6093, UL L, 2024/2547, 7.11.2024.

⁶ UL L, 2023/2616, 15.12.2023.

⁷ C/2023/1164, UL L 138, 25.5.2023, str. 1.

⁸ C/2022/7424, UL L 9, 11.1.2023, str. 1.

⁹ C/2022/2885, UL L 130I, 4.5.2022, str. 1.

¹⁰ C/2021/7424, UL L 3, 6.1.2022, str. 1.